

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení účtovnej závierky a výročnej správy a

VÝROČNÁ SPRÁVA

31. 12. 2025

Nadácia Roma Education Fund

Jarková 14

080 01 Prešov

Slovenská republika

D.P.F., spol. s r.o.

ekonomicko-poradenská a audítorská spoločnosť



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre zakladateľov, Správnu radu, Správcu Nadácie Roma Education Fund

I. SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej nadácie - Nadácia Roma Education Fund (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie Roma Education Fund k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Nadácie sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audit účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o Nadácii a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 9. júla 2026

D. P. F., spol. s r. o.
Černicová 6, 831 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 140

Obchodný register Mestského súdu
Bratislava III, odd. Sro, vl. č. 23006/B

Ing. Jana Paulenová
Štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 442

VÝROČNÁ SPRÁVA 2025

Názov nadácie: Nadácia Roma Education Fund (REF)

Identifikačné údaje

Sídlo: Jarková 14, 080 01 Prešov

Tel: 051 7754 114

office.slovakia@roma.education

IČO: 42380588

DIČ: 2024084447

Správu predkladá:

Mgr. Stanislav Daniel MBA

správca nadácie

sdaniel@roma.education

Nadácia Roma Education Fund bola zapísaná do registra nadácií 14. apríla 2014 pod registračným číslom 203/Na-2002/1082.

ÚČEL NADÁCIE

Hlavným účelom Nadácie je zvyšovať odolnosť rómskych komunít voči sociálnym, ekonomickým, environmentálnym a politickým zmenám a krízam prostredníctvom vzdelávania.

Prostredníctvom dosahovania svojich cieľov a úloh sa Nadácia zameriava na:

- ✓ Vytváranie a implementáciu kvalitatívnych vzdelávacích modelov v rámci komunít s cieľom posilniť odolnosť rómskych komunít;
- ✓ Vytváranie a implementáciu odborných programov, zvyšovanie kvalifikácie, rekvalifikáciu a uľahčenie prístupu na trh práce pre Rómov, mladých ľudí a uchádzačov o zamestnanie;
- ✓ Posilňovanie ľudského kapitálu Rómov prostredníctvom cielených investícií do vzdelávania a rozvoja vodcovských schopností.

Nadácia podporuje iniciatívy zamerané na vytváranie inkluzívneho prostredia a riešenie naratívov okolo segregácie v školách tým, že v tomto kontexte pracuje na rozvoji inkluzívnych tried a škôl. Tieto iniciatívy sa zameriavajú na integráciu všetkých detí do vzdelávacieho systému bez ohľadu na ich etnický pôvod alebo sociálno-ekonomické zázemie, na prispôsobenie vyučovacích metód potrebám všetkých detí a v neposlednom rade na podporu moderného, kvalitného vzdelávania v rôznorodom a multikultúrnom prostredí.

VÍZIA

Víziou nadácie je vytvoriť podporné prostredie pre každé dieťa, mladého človeka a rodiča, s ktorými REF spolupracuje, a umožniť im tak rozvíjať osobnú odolnosť v rýchlo sa meniacich spoločnostiach, vzbudzovať dôveru a pocit spolupatričnosti a podporovať aktívnu účasť v rámci svojich komunít a zároveň zdôrazňovať dôležitosť vzdelávania ako katalyzátora rastu a rozvoja.

Nadácia Roma Education Fund spolu s European Roma Institute For Arts And Culture, Roma Entrepreneurship Development Initiative a Roma For Democracy pracuje v partnerstve s Roma Foundation For Europe, ktorá vznikla v roku 2024 a ktorej cieľom je vybudovanie ekosystému založeného na talente, múdrosti, sile, kompetencii a odolnosti Rómov ako kolektívnej protiváhy voči rasizmu, ekonomickej deprivácii a politickému vylúčeniu.

AKTIVITY NADÁCIE V ROKU 2025

1. REALIZOVANÉ PROJEKTY V ROKU 2025

1.1 Technická podpora projektu TSI – Desegregácia rómskych detí vo vzdelávaní na Slovensku

V roku 2025 urobila Nadácia Roma Education Fund (REF) významný krok smerom k systémovým zmenám v slovenskom školstve - odštartovala partnerstvo s UNICEF, v rámci ktorého vystupuje ako implementačný partner v projekte „Technická podpora projektu TSI – Desegregácia rómskych detí vo vzdelávaní na Slovensku“.

Slovensko dlhodobo čelí kritike a právnym konaniam zo strany Európskej komisie za pretrvávajúcu segregáciu rómskych detí, ktorá podľa prieskumov dosahuje až 65 %. Cieľom tohto projektu, financovaného nástrojom technickej podpory (TSI) Európskej únie, je poskytnúť Ministerstvu školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky odborné kapacity na elimináciu tohto stavu a zabezpečenie rovného prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu. REF sa v rámci partnerstva s UNICEF sústreďí na štyri kľúčové oblasti:

A. Identifikácia a validácia dobrej praxe

V tejto oblasti REF využíva svoje dlhoročné skúsenosti z terénu na to, aby prepoil medzinárodné štandardy so slovenskou realitou. Úlohou REF je poskytovať technické vstupy a odborné posúdenia pre komparatívnu analýzu EÚ a medzinárodných skúseností, ktorú pripravuje UNICEF.

B. Podpora metodiky monitorovania rizika segregácie

Aby bolo možné segregáciu účinne eliminovať, štát potrebuje spoľahlivý systém jej včasnej identifikácie. REF sa podieľa na validácii národnej metodiky monitorovania rizika segregácie priamo v praxi. Zároveň monitoruje aplikáciu štandardov zákazu desegregácie.

C. Mobilizácia aktérov a budovanie kapacít

Desegregácia nie je možná bez zapojenia ľudí v regiónoch. REF zastrešuje kľúčovú úlohu sieťovania a organizovania vzdelávacích aktivít pre tých, ktorí majú zmeny priamo realizovať. V roku 2026 nadácia zorganizuje odborné podujatia a workshopy pre minimálne 30 kľúčových zainteresovaných strán, a to zástupcov Regionálnych úradov školskej správy, Národného inštitútu vzdelávania a mládeže, Regionálnych centier podpory učiteľov, zástupcov samospráv a zriaďovateľov škôl zameraných hlavne na zvyšovanie povedomia o právnych aspektoch segregácie a praktických nástrojoch na podporu inklúzie.

D. Koordinácia Národného desegregačného akčného plánu (NDAP)

Národný desegregačný akčný plán (NDAP) je strategicky najvýznamnejší výstup projektu, kde REF pôsobí ako most medzi regionálnou skúsenosťou a národnou politikou. Cieľom REF je, aby akčný plán nebol len teoretickým dokumentom, ale praktickým návodom pre štát. REF zodpovedá za prípravu štruktúry a konceptu NDAP. Tento proces bude prebiehať participatívne – REF zorganizuje minimálne štyri veľké konzultačné stretnutia (regionálne aj národné), kde zozbiera pripomienky od aktérov z praxe. Experti REF následne tieto podnety zapracujú do finálneho návrhu, ktorý bude definovať kroky Slovenska v oblasti desegregácie na najbližšie roky.

Celkový rozpočet partnerstva je stanovený na 219 598,40 EUR, z čoho príspevok UNICEF predstavuje 170 365 EUR a vlastný príspevok nadácie je 49 233,40 EUR.

Realizáciu projektu začala v decembri 2025. Toto obdobie bolo venované najmä prípravnej a logistickej fáze, ktorá zahŕňala intenzívnu komunikáciu s tímom UNICEF, nastavenie riadiacich procesov a náročný proces výberu seniorných expertov a špecialistov.

Trvanie projektu: december 2025 – december 2026

1.2 Roma Pride Youth Project

Projekt Roma Pride Youth Project (RPYP) bol zameraný na posilnenie vzdelanostnej a sociálnej inklúzie rómskej mládeže prostredníctvom mechanizmov nefinančnej podpory, a to

poskytovaním mentoring a tréningov, posilňovaním kultúrnej identity, podporou vzájomnej komunikácie a spolupráce medzi mladými Rómami s cieľom motivovať mladých ľudí k pokračovaniu vo vzdelávaní, podporiť inkluzívnosť a občiansku angažovanosť v rámci rómskej komunity.

Hlavnými projektovými aktivitami projektu bolo poskytovanie mentoringu a tréningov zameraných na rozvoj vodcovských zručností.

Počas trvania projektu poskytovalo desať mladých Rómov mentoring dvadsiatim rovesníkom - mladým Rómom vo veku od 15 do 25 rokov. Cieľom mentoringu bolo podporiť inklúziu Rómov prostredníctvom podpory občianskej angažovanosti, posilnením kultúrnej identity a motiváciou mladých ľudí k dosiahnutiu kompletného vzdelania.

Projekt začal v decembri 2024 úvodným tréningom pre zapojených mentorov a tréningom v decembri 2024 zameraným na rozvoj komunikačných zručností mentorov. V priebehu roka 2025 boli v rámci projektu zorganizované tri workshopy, ktorých cieľom bolo posilnenie angažovanosti, vodcovských zručností a vzájomnej spolupráce. Mentoringové aktivity prebiehali počas roka 2025 až do konca septembra 2025.

Trvanie projektu: október 2024 – október 2025

1.3 Participation and Belonging Framework

Projekt Participation and Belonging Framework, realizovaný na zadanie filantropickej organizácie Porticus, sa zameriava na mapovanie občianskej a politickej participácie Rómov na Slovensku. Cieľom projektu bolo identifikovať hlavné bariéry aktívneho zapojenia Rómov do verejného a demokratického života a navrhnúť strategické odporúčania na ich posilnenie.

Kľúčovými aktivitami projektu bolo 21 hĺbkových rozhovorov s rómskymi a pro-rómskymi lídrami a odborníkmi, dva regionálne okrúhle stoly (v Košiciach a Rimavskej Sobote) a jeden národný okrúhly stôl v Bratislave. Výskum sa zameriaval na skúsenosti, potreby a pohľady aktérov z neziskového sektora, verejnej správy aj rómskych komúní.

Zistenia projektu poukazujú na pretrvávajúce výzvy, ako sú nízka úroveň vzdelania, sociálna exklúzia, nedôvera k inštitúciám a nedostatočná podpora občianskej angažovanosti zo strany štátu. Správa zároveň identifikuje tri strategické oblasti, ktoré môžu prispieť k posilneniu účasti Rómov na verejnom živote: rozvoj občianskeho vzdelávania, podpora komunitného organizovania a budovanie sietí rómskych lídrov.

Výsledky mapovania slúžia ako podklad pre plánovanie ďalších intervencií zo strany Porticus a Roma Education Fund v oblasti podpory participácie a rovnosti Rómov v strednej Európe.

Trvanie projektu: november 2024 – apríl 2025

1.4 GreenTech Teaching Champions

V decembri 2025 nadácia podpísala zmluvu s Villum Fonden, Dánsko na realizáciu projektu s názvom GreenTech Teaching Champions (GTTC). Cieľom projektu je zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy (OVP) v technických odboroch na stredných odborných školách (SOŠ) v Prešovskom kraji prostredníctvom posilnenia odborných, zelených, digitálnych a inkluzívnych kompetencií učiteľov. Projekt reaguje na výzvy zelenej a digitálnej transformácie a zároveň podporuje inklúziu žiakov zo znevýhodneného prostredia, vrátane rómskej mládeže.

Hlavné aktivity

- Akreditované školenia pre 20–30 učiteľov v troch oblastiach:
 1. **GreenTech** (obnoviteľné zdroje energie, IoT, energetická efektívnosť)
 2. **Inkluzívne vzdelávanie**
 3. **Základy podnikania**
- Pilotné overovanie inovácií v 3–4 SOŠ
- Zriadenie **GreenTech Hubu** ako platformy na spoluprácu medzi školami, zamestnávateľmi a akademickým sektorom
- Poskytovanie **mikrograntov a štipendií** učiteľom a školám
- **Spolupráca so zamestnávateľmi** pri tvorbe kurikula a mapovaní potrieb trhu práce
- Podpora **propagácie technických odborov** medzi žiakmi ZŠ

Prínos pre Prešovský kraj

- Posilnenie kapacít SOŠ a učiteľov v regióne
- Prepojenie odborného vzdelávania s aktuálnymi potrebami trhu práce
- Zvýšenie atraktivity technických odborov pre mládež
- Dôraz na inkluzívnosť a zníženie vzdelanostných nerovností
- Možnosť systémového ukotvenia a rozšírenia modelu v rámci PSK

Časový rámec projektu

Dĺžka projektu je štyri roky, pričom od roku 2028 projekt plánuje rozšírenie aktivít na ďalšie dva samosprávne kraje na Slovensku.

Trvanie projektu: apríl 2026 – december 2029

2. ĎALŠIE AKTIVITY V ROKU 2025

Dňa 8. apríla 2025 REF organizoval v Bratislave stretnutie zástupcov rómskych mimovládnych organizácií s cieľom mapovania participácie Rómov. Stretnutia sa zúčastnilo 16 zástupkyň a zástupcov z 11 mimovládnych organizácií, jeden zástupca samosprávy a jeden zástupca záujmového združenia samospráv. Všetci sa podelili so svojimi skúsenosťami s občianskou a politickou participáciou. Hlavným zámerom stretnutia bolo zreflektovať doterajšie iniciatívy rómskych komunít, identifikovať hlavné bariéry a príležitosti pre občiansku participáciu, prekážky a špecifiká zapájania rómskych komunít. Stretnutie vytvorilo priestor na diskusiu o stave rómskeho občianskeho a neziskového sektora v roku 2025, o regionálnych špecifikách a medzi-sektorová spolupráca. Druhá časť stretnutia bola venovaná konkrétnym riešeniam pre podporu občianskej angažovanosti, identifikácii konkrétnych iniciatív, programov a aktivít a návrhom na zlepšenie participácie a pocitu spolupatričnosti.

Účastníci stretnutia v závere ocenili iniciatívu REF a vyjadrili ochotu v diskusii pokračovať, rozvíjať a posilňovať spoluprácu aj formou realizácie spoločného projektu v budúcnosti. Dohodli sa, že na aktivity nadviažu spoločnou iniciatívou pre spájanie rómskej a pro-rómskej občianskej spoločnosti.

3. Použitie podielu zaplatenej dane za rok 2023 a 2024

Nadácia sa neregistrovala ako príjemca príspevkov podielu zaplatenej dane za rok 2023 ani za rok 2024.

ZOZNAM GRANTOV A ŠTIPENDIÍ UDELENÝCH V ROKU 2025

Nadácia v roku 2025 neudelila žiadne štipendiá a granty.

BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Nadácia plánuje v budúcnosti pokračovať v realizácii projektov a aktivít, ktoré budú v súlade s účelom založenia, poslaním a cieľmi nadácie stanovenými v novej stratégii REF na obdobie 2023 – 2033.

PREHĽAD PRÍJMOV A VÝDAVKOV V ROKU 2024

K výročnej správe je priložený prehľad príjmov podľa zdrojov a výdavkov nadácie podľa jednotlivých druhov činností.

Nadácia v roku 2025 získala finančnú podporu od REF Rumunsko vo výške 200 000 EUR a od UNICEF vo výške 39 150 EUR (celková výška grantu 170 365 EUR).

Okrem príjmov uvedených v tabuľke, nadácia neprijala v roku 2025 dary od žiadnych iných darcov, ani nespravovala nadačné fondy.

PERSONÁLNE OBSADENIE ORGÁNOV NADÁCIE

Správna rada nadácie – zoznam členov v roku 2025

Ciprian Necula – predseda SR

Kinga Rethy – členka SR

Sonja Licht – členka SR

Tímea Junghaus – členka SR

Revízor

Martin Neupauer, do 13. 5. 2025

Otília Ferencová, od 14. 5. 2025

Kancelária nadácie - zoznam pracovníkov v roku 2025

Stanislav Daniel

Riaditeľ a správca nadácie

Stanislava Dzuríková

Manažérka pre financie a administratívu

Viktor Teru

Národný facilitátor, Manažér pre fundraising, do 31. 3. 2025

FINANČNÁ SPRÁVA

Účtovná závierka a súvaha

K výročnej správe je priložená Účtovná závierka.

Výrok audítora

Vo výročnej správe sa nachádza oscanovaný výrok audítora.

Správna rada rozhodla o výške nákladov na správu nadácie vrátane odmeny za výkon funkcie správcu v roku 2025 vo výške 0 Eur.

Prílohy k Výročnej správe nadácie 2025:

- *Prehľad príjmov podľa zdrojov a výdavkov nadácie podľa jednotlivých druhov činností*
- *Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k účtovnej závierke*

V Prešove dňa 22. 6. 2026

Nadácia Roma Education Fund

Prehľad príjmov 2025

Darca	Výška grantu v EUR
Roma Education Fund Romania - Core Grant	200 000,00
Príjmy od tretích strán (UNICEF)	39 150,00
Iné príjmy	
s p o l u	239 150,00

Celkové náklady 2025

Program	Suma v EUR
Realizované projekty v rámci Core Grantu	217 100,28
Projekt Porticus	12 547,22
Projekt UNICEF	4 624,20
Projekt American Embassy (vrátane kurzových strát)	11 853,93
s p o l u	246 125,63

Náklady v EUR za rok 2025 - rozpis nákladov	
Spotreba materiálu	5 690,39
Spotreba energie	350,64
Cestovné	8 136,24
Ostatné služby	81 258,96
Mzdové náklady	106 600,83
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	38 588,77
Zákonné sociálne náklady	2 348,62
Zmluvné pokuty a penále	10,80
Ostatné dane a poplatky	10,83
Kurzové straty	2 649,55
Odpisy dlhodobého nehmot. majetku a dlhodobého hmot. majetku	465,00
Iné ostatné náklady	15,00
s p o l u	246 125,63

Výnosy v EUR za rok 2025

Darca	Výška grantu v EUR
Roma Education Fund Romania - Core Grant	217 100,28
UNICEF	4 624,20
American Embassy	10 767,02
Porticus	12 547,22
s p o l u	245 038,72

Poznámka: Náklady a výnosy boli časovo rozlíšené vzhľadom na dodržanie aktuálneho princípu účtovania

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2025

Daňové identifikačné číslo 2024084447 IČO 42380588 SK NACE 88.99.0	Účtovná závierka ☒ riadna mimoriadna priebežná (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4
Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)		
Názov účtovnej jednotky Nadácia Roma Education Fund		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica JARKOVÁ PSČ 08001 Obec PREŠOV Telefónne číslo 421917550820 E-mailová adresa EVAKRETOVA@CENTRUM.SK		Číslo 14
Zostavená dňa: 29.06.2026	Schválená dňa: 02.07.2026	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001		1860	503,75	1356,25	1821,25
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002					
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003					
2. Softvér 013 - (073+091AÚ)	004					
3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005					
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006					
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008					
A.II. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009		1860	503,75	1356,25	1821,25
A.II.1. Pozemky (031)	010					
2. Umelecké diela a zbierky (032)	011					
3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012					
4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013		1860	503,75	1356,25	1821,25
5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014					
6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015					
7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016					
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017					
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018					
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019					
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020					
A.III. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021					
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022					
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023					
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024					
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025					
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026					
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027					
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028					

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	75725,06	13744,22	61980,84	100518,33
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	18416,8	13744,22	4672,58	12441,43
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				8614,88
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	18416,8	13744,22	4672,58	3826,55
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	57308,26		57308,26	88076,9
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	4,01	x	4,01	106,31
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	57304,25	x	57304,25	87970,59
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	3725,25		3725,25	13,6
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	11,93		11,93	13,6
2.	Príjmy budúcich období (385)	059	3713,32		3713,32	
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	81310,31	14247,97	67062,34	102353,18

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061	6209,48	7296,38
A.I.	Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062	6638	6638
A.I.1.	Základné imanie (411)	063	6638	6638
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II.	Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
A.III.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	658,38	8,04
A.IV.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	-1086,9	650,34
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	26327,06	33794,14
B.I.1.	Rezervy r. 075 až r. 077	074	11615,96	14381,38
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	11615,96	14381,38
B.II.	Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	1287,32	894,66
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	1287,32	894,66
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III.	Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	13423,78	18518,1
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	1297,14	3704,5
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	6662,63	8020,43
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	4132,3	5251,5
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	1331,71	1541,67
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091		
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 476AÚ + 479 AÚ)	095		
B.IV.	Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100	34525,8	61262,66
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	34525,8	61262,66
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	67062,34	102353,18

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	5690,39		5690,39	4249,36
502	Spotreba energie	02	350,64		350,64	147,24
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	8136,24		8136,24	7065,78
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	81258,96		81258,96	85603,09
521	Mzdové náklady	08	106600,83		106600,83	90908,69
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	38588,77		38588,77	32926,05
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	2348,62		2348,62	2758,34
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	10,83		10,83	
541	Zmluvné pokuty a penále	16	10,8		10,8	81,04
542	Ostatné pokuty a penále	17				6,6
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	2649,55		2649,55	426
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	15		15	95,5
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	465		465	38,75
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				1992
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				24000
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	246125,63		246125,63	250298,44

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	1562,65		1562,65	1076,34
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	243476,08		243476,08	249872,44
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	245038,73		245038,73	250948,78
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-1086,9		-1086,9	650,34
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-1086,9		-1086,9	650,34

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 4 2 3 8 0 5 8 8 /SID

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Zakladateľom Roma education fund – organizačná zložka zahraničnej nadácie je Nadácia Roma Education Fund so sídlom Terez krt.46., 1066 Budapešť.

Založená bola dňa 3.4.2014. Nadácia vznikla 14.4.2014, registrovaná je na Ministerstve vnútra pod registračným číslom 203/Na-2002/1082

Dňa 15. septembra 2023 bola medzi zriaďovateľom nadácie Roma Oktatási Alap Maďarsko a Roma Education Fund Rumunsko uzavretá zmluva o prevode práv a povinností zakladateľa, na základe ktorej Roma Education Fund Rumunsko bude v budúcnosti plniť úlohu zakladateľa Nadácie (Rómsky vzdelávací fond – org. zl. zahr. nadácie Roma Education Fund – Roma Oktatási Alap).

Dňa 4. 12. 2024 Ministerstvo vnútra SR zaregistrovalo zmenu nadačnej listiny, v ktorej okrem iného potvrdilo zmenu názvu organizácie na Nadácia Roma Education Fund.

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Meno a priezvisko členov	Názov orgánu	Poznámka
Andrew R. Ryder, adr. 81 Kiraly Utca, Budapest 1077 Maďarsko	Správna rada - člen do 18.7.2024	
Kinga Edith Réthy, Hold ut. 25, Budapest 1054 Maďarsko	Správna rada - člen	
Tímea Piroska Junghaus, Frankel Leo ut. 5, Budapest 1027 Maďarsko	Správna rada - člen	
Sonja Licht, Omladinskih Brigada 216, Belehrad, Srbsko	Správna rada - člen	
Stanislav Daniel, adr. Mallého 4, 909 01 Skalica, Slovensko	Správna rada - člen do 28.7.2024	
Ciprian Necula, adr. Aleea Suraja4, bl. 21B, Bukurešť, Rumunsko	Predseda správnej rady	
Stanislav Daniel, adr. Mallého 4, 909 01 Skalica, Slovensko	Prvý tajomník správnej rady do 28.7.2024	Prvý tajomník správnej rady ešte nie je zvolený
Stanislava Dzuriková, trvale bytom M.R.Štefánika 25, 082 21 Veľký Šariš, Slovensko	Správca nadácie do 28.7.2024	
Stanislav Daniel, trvale bytom Mallého 4, 909 01 Skalica	Správca nadácie od 29.7.2024	
Ing. Otilia Ferencová, Staré 287, 072 23 Staré	Revizor od 14.05.2025	
Ing. Martin Neupauer, Americká 2, 831 02 Bratislava	Revizor do 13.05.2025	

(3) Nadácia bola zriadená za účelom prispievať k znižovaniu rozdielov vo vzdelaní medzi rómskym a nerómskym obyvateľstvom, vrátane desiat grácie vzdelávacích systémov v Slovenskej republike.

4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov

	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	2	0
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

(5) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov je 1 a z toho je 1 vedúci zamestnanec účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“). Nadácia v účtovnom roku 2025 nemala zamestnancov pracujúcich na základe dohôd.

(6) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky – žiadne organizácie

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Áno

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Žiadne zmeny

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacou cenou
) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Neeviduje sa v ÚJ
) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Neeviduje sa v ÚJ
) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacou cenou
) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Neeviduje sa v ÚJ
) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Neeviduje sa v ÚJ
) dlhodobý finančný majetok	Neeviduje sa v ÚJ
) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacou cenou
) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	Neeviduje sa v ÚJ
) zásoby obstarané iným spôsobom	Neeviduje sa v ÚJ
) pohľadávky	Menovitou hodnotou
) krátkodobý finančný majetok	Menovitou hodnotou
) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Menovitou hodnotou, rezervy sa oceňujú v očakávanej výške záväzku
) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
) deriváty	Neeviduje sa v ÚJ
) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	Neeviduje sa v ÚJ
) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	Neeviduje sa v ÚJ

4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Kopírka KML Bizhub C3351i	4	25,00%	rovnomerný

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – Opravná položka sa tvorí na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu v účtovníctve, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku.

(6) Informácie o účtovaní opráv významných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období s uvedením vplyvu na výsledok hospodárenia minulých rokov; súčasne sa môže uviesť aj informácia o účtovaní opráv nevýznamných chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období s uvedením vplyvu na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia – Žiadne opravy chýb minulých účtovných období

Či. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie – účtovná jednotka odpisuje kopirovací stroj KML Bizhub, ktorý je zaradený v 1. odpisovej skupine a odpisuje ho rovnomerným spôsobom 4 roky.
- Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať – účtovná jednotka nevlastní taký dlhodobý nehmotný ani dlhodobý hmotný majetok.
- Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku – účtovná jednotka nemá poistený dlhodobý nehmotný ani dlhodobý hmotný majetok.
- Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku – účtovná jednotka nevlastní dlhodobý finančný majetok
- Údaje o štruktúre dlhodobých pôžičiek – účtovná jednotka neeviduje dlhodobé pôžičky
- Prehľad o vývoji významných súm opravných položiek podľa jednotlivých druhov majetku

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Opravná položka k ostatným pohľadávkam	13 744,22	13 744,22
Opravná položka k ...		
Opravné položky spolu	13 744,22	13 744,22

- (7) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť:

Druh a opis významných položiek pohľadávok	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Pohľadávky z hlavnej nezdaňovanej činnosti	0	0
Iné pohľadávky	0	0
Iné pohľadávky	0	0

- (8) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	12 441,43	4 404,57
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 744,22	13 744,22
Pohľadávky spolu	26 165,65	18 148,79

- (9) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé		
- štipendia	0,00	0,00
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	13,60	
- nájomné	0,00	0,00
- iné – kancelárske potreby	13,60	0,00
Príjmy budúcich období dlhodobé		
Príjmy budúcich období krátkodobé	3 713,32	0,00

(10) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	6 638,00				6 638,00
z toho: nadačné imanie v nadácii	6 638,00				6 638,00
vkłady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účasťín					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	8,04				8,04
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	650,34		1 086,90		-1 086,90
Spolu	7 296,38		1 086,90		6 209,48

(11) Opis a vyčíslenie jednotlivých druhov fondov tvorených podľa osobitných predpisov – Nadácia netvorí žiadne fondy podľa osobitných predpisov

Opis fondov tvorených podľa osobitných predpisov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Žiadne fondy				

(12) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykazanej v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	650,34
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	

Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	650,34
Iné	
Účtovná strata	0
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(13) Údaje o jednotlivých druhoch rezerv v členení na stav rezerv na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia a stav rezerv na konci bežného účtovného obdobia, ich tvorbu, použitie alebo zrušenie v priebehu bežného účtovného obdobia.

Druh rezervy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Rezerva na dovolenku	10 459,52	7 841,15	10 459,52		7 841,15
Rezerva na overenie účtovnej závierky	3 221,86	3 374,81	3 221,86		3 374,81
Rezerva na účtovné služby	700,00	400,00	700,00		400,00
Zákonné rezervy spolu	14 381,38	11 615,96	14 381,38		11 615,96

(14) Údaje o významných sumách záväzkov v nadväznosti na položky súvahy, v členení na záväzky za hlavnú nezdaňovanú činnosť a zdaňovanú činnosť

Druh a opis významných položiek záväzkov	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Dodávateľia	1 297,14	
Nevyfakturované dodávky	0,00	
Záväzky voči zamestnancom	6 662,63	
Zúčtovanie so soc. poisťovňou a zdravotnou poisťovňou	4 132,30	
Daňové záväzky	1 331,71	
Ostatné záväzky		
Krátkodobé záväzky spolu	13 423,78	

(15) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti.

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	427,50	910,69
Záväzky do uplynutia lehoty splatnosti	18 090,60	12 513,09
SPOLU krátkodobé záväzky	18 518,10	13 423,78

Dlhodobé záväzky	894,66	1 287,32
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	19 412,76	14 711,10

(16) Prehľad o začiatočnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia.

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	894,66	659,90
Tvorba na ľarchu nákladov	572,42	1 152,12
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	179,76	257,46
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	1 287,32	894,66

(17) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach – účtovná jednotka neprijala žiadne úvery, pôžičky ani návratné finančné výpomoci

(18) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období	0	0

(19) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov a v členení na dlhodobé výnosy budúcich období a krátkodobé výnosy budúcich období.

Položky výnosov budúcich období - dlhodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku		
dlhodobého majetku obstaraného z verejných zdrojov		
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru		
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane		
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského nepoužitého sponzorského		
Iné - projekty	61 262,66	34 525,80
Spolu		

Položky výnosov budúcich období - krátkodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
dotácie zo štátneho rozpočtu a z prostriedkov Európskej únie		
dotácie z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku		
zostatku podielu zaplatenej dane	0,00	0,00
nepoužitého sponzorského		
Iné - prostriedky od zriaďovateľa		
Iné - projekty		
grant UNICEF	0,00	34 525,80
grant American Embassy	35 328,48	0,00
grant VELUX I a II	4 474,90	0,00
grant REF	6 459,28	0,00
grant PORTICUS	15 000,00	0,00
Spolu	61 262,66	34 525,80

- (20) Údaje o majetku prenájomom formou finančného prenájmu – účtovná jednotka nemá majetok prenájatý formou finančného prenájmu

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis tržieb	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Tržby za služby		
Prijaté príspevky od iných organizácií	243 476,08	

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie a za bežné účtovné obdobie.

Druh a opis významných súm výnosov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Iné ostatné výnosy		
Kurzové rozdiely-zisky	1 076,34	1 562,65

- (3) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov Európskej únie, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných súm dotácií a grantov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Roma Education Fund Romania	230 000,00	200 000,00
AMERICAN EMBASSY	35 328,48	0,00
PORTICUS	15 000,00	0,00
UNICEF	0,00	39 150,00

- (4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období – žiadne príjmy v tejto kategórii neboli prijaté

- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období.

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Spotreba materiálu a energie	4 396,60	6 041,03
Cestovné	7 065,78	8 136,24
Náklady na reprezentáciu		
Náklady na ostatné služby	85 603,09	81 258,96
Mzdové a sociálne náklady	123 834,74	145 189,60
Zákonné sociálne náklady	2 758,34	2 348,62
Ostatné náklady	647,89	3 151,18
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	1 992,00	0,00
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	24 000,00	0,00

- (6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období.

Účel použitia prijatého podielu zaplatenej dane	Použitá suma z predchádzajúceho účtovného obdobia	zostatku účtovného obdobia	Použitá suma z bežného účtovného obdobia
Projektové náklady	0,00		0,00
Zostatok podielu zaplatenej dane			0,00

ČI.V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky zásob prijatých na komisionálny predaj, prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky – žiadne významné položky v kategórii pod súvahových účtov

ČI. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov – účtovná jednotka nemá náplň pre túto kategóriu

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

– účtovná jednotka nemá náplň pre túto kategóriu

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nasledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devizových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z lízgových zmlúv, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

– účtovná jednotka nemá náplň pre túto kategóriu

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky, a to názov, adresa a číslo kultúrnej pamiatky v Ústrednom zozname pamiatkového fondu – účtovná jednotka nemá náplň pre túto kategóriu

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na údaje vykázané v účtovnej závierke.

V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie Organizácie urobilo analýzu možných účinkov a následkov na činnosť neziskovej organizácie a dospelo k názoru, že v súčasnosti neexistujú významné nepriaznivé dopady na Organizáciu (okrem rastúcich cien vstupov, najmä pohonných hmôt, energií, materiálov, tovarov a služieb). Vedenie Organizácie nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia účtovnej závierky).